



The Gerard Manley HOPKINS  
32<sup>nd</sup> International Festival

Newbridge College Theatre

Friday 19th to Thursday 25th July 2019

*In Memoriam*  
Richard Dunne, Sheila McGinley, Fr. John Cummins, Patricia Mollin



*celebrating*

**Gerard Manley Hopkins**

(1844 - 1889)



*his interests*

Poetry, Painting, Music, Philosophy, Conservation

*and his mentor*

**John Henry Newman**

Conference Office 9am to 6pm Viv 085 273 2568 (045) 433 613  
abbottviv@gmail.com www.gerardmanleyhopkins.org

 Gerard Manley Hopkins International Literary Festival  
 Gerard Manley Hopkins International Literary Festival

Please book on line (or at the door) Visitors are welcome

## FRIDAY 19th JULY

5.00 **REGISTRATION** begins

7.00 **RECEPTION and GRAND OPENING**

Italian Ambassador to Ireland, H.E. Paolo Serpi

Senator Tom Brewer (Nebraska)

Koji Katsurayama (Hopkins Society of Japan)

Seán Ó'Fearghail TD; The Mayor of Kildare

John Hunter (Washburn University, USA)

Senator Justin Wayne (Nebraska); Martin Hayden TD

A poem: Shizue Ogawa (Japan)

Music by Senan Moran (All-Ireland winner)

**Book Launch** Swedish DE: two poems in Swedish and English

Translator: Lena Keane.

Introduction: Paul Koster, Hon. Consul, Swedish-Irish Society

MC: Fiona O'Loughlin TD

**Art Exhibitions**

1: including work from Margaret Becker and

Leinster Graphics Studio;

Wilhelm Föckersperger; Charles Cullen

Opening: Desmond Egan

2: Brian Bourke; James McKenna; John Curran

Opening: Adrian McGoldrick

MC: Derek Egan

9.30 **Festival Club** Coffeys (Main St.) Upstairs.

**A Favourite Hopkins Poem** Michael Woods (UK)

Hugo Magee; Koji Katsurayama (Japan); Fiona Kelly

Laura Caffrey (NUI Galway); Sakiko Takagi (Japan)

Jenny Adamson; Bruno Gaurier (France)

Bonnie O'Halloran; Miho Takahashi (Japan)

Bill Schwartz (USA); Christoph Houswitschka (Germany)

Bella Maxwell (UK)

MC: Will Adamson

## SATURDAY 20th JULY

9.00 **REGISTRATION**

Youth Programme begins. Director: Derek Egan.

9.30 Art Exhibitions open to public.

(10% deposit; pay, collect on Thurs. evening)

10.00 **LECTURES**

Hopkins's 'Terrible' Sonnets:

Youngmin Kim (Dongguk/Hangzhou Uni. Seoul)

Hopkins, Prophet of Loss: Michael Woods (Uni. of Worcester)

Moderator: Fr. Joseph Sweeney (Salford, UK)

MC: Jenny Adamson

11.15 **Coffee** at Town Library at the Bridge

**CREATIVE WRITING WORKSHOP**

conducted by Michael Woods (University of Worcester)

Participants may bring 25 copies of one poem, for critique.

MC: Will Adamson (University of Ulm, Germany)

1.00 **Lunch** Chat and Chew (opposite Whitewater S.C.)

3.00 **WORKSHOP**

Making a Film Documentary:

John Hunter (Washburn Uni.)

Ryan Hunter (Scriptwriter; VP of Creative

Productions for major Hollywood films)

Moderator: John Hunter

MC: Derek Egan

4.00 **Coffee**

5.30 **Dinner** Harrigans (Main Street)



8.00 **ANNUAL CLASSICAL CONCERT**

World-famous Swedish pianist, Hans Pålsson  
Piano sonatas by: Beethoven; Mozart; Schubert  
Introduction by Paul Keane, Hon. Consul, Swedish-Irish Society  
Grand Piano sponsored by Reddy Charlton Ltd. Dublin  
MC: Morgan McCabe  
Admission: €25 (tickets at door)



10.30 **Nightcap** Johnson's on the Liffey

**SUNDAY 21st JULY** Maynooth University Day

10.30 **MASS** in Newbridge College Chapel

Celebrant: Fr. Thomas McCarthy OP  
Lessons: Derek Egan; Elaine Murphy  
Prayers of the Faithful: Will Adamson; Eve Donlon  
Morgan McCabe; Hugo Magee; Bethan Kilfoil  
Jenny Adamson; John Hunter  
After Communion: *As Kingfishers...* read by Desmond Egan  
MC: Elaine Murphy



12.00 **Lunch** in Newbridge Silver Restaurant

1.30 **BUS** (names in advance to Hugo Magee)

2.15 **VISIT TO CLONGOWES WOOD COLLEGE**

Guide: Fr. Brendan Staunton SJ  
MC: Will Adamson

4.00 **MAYNOOTH COLLEGE**

Visit to Russell Library,  
with Barbara McCormack, Librarian

5.00 **SHERRY RECEPTION** (St. Mary's Hall)

sponsored by President Philip Nolan  
**The James McKenna / Baroda Cup Award: Liam Murphy**

A Hopkins poem: Jenny Adamson; Ryan Hunter  
a poem by Philip Brady; Lena Koster; Emilia Ivancu  
MC: Teresa Redmond (Maynooth University)

6.00 **HOPKINS SOCIETY BANQUET** (Renehan Hall)

Entry by ticket only; please book in advance  
Speakers: Prof. Colin Graham Maynooth University  
John Hunter Washburn Uni., Kansas  
Senator Tom Brewer, Nebraska  
Senator Justin Wayne, Nebraska  
Teresa Redmond, President, The G.M. Hopkins Society  
**The Hopkins Society Award: Fr. Brendan Staunton SJ**  
Masked Mystery: Jenny Adamson  
MC: Derek Egan



8.45 **BUS** leaves on time from Front Gate

10.00 **Nightcap** Hotel Keadeen

**MONDAY 22nd JULY**

9.30 **REGISTRATION** continues each day.

9.30 **YOUTH PROGRAMME**

Director: Derek Egan.

10.00 **LECTURES**

Hopkins and Thomas Hardy:  
Kevin McEneaney (New York)  
Hopkins and Francis Thompson:  
Anthony Johnson (Abo Academy Uni., Finland)  
Moderator: Christoph Houswitschka (Uni. of Bamberg)  
MC: Hugo Magee

11.00 **Coffee**

11.45 **LECTURES**

The Wreck of the Deutschland:  
Pushpa Parekh (Spelman College, Atlanta)





Hopkins and Estonian Writing: Juri Talvet (Estonia)  
Moderator: Peter Costello (Literary Editor, Dublin)  
MC: Eve Donlon



1.00 **Lunch** Newbridge Silver Restaurant.  
3.00 **WINE RECEPTION, PRESENTATION, LECTURES**

Reception, courtesy, The Czech Embassy  
**The O'Connor Award 2019: Barbara Sheridan**  
Hopkins as an Ecologist?: Peter Costello (Dublin)  
Hopkins and American Poets: Kate Daniels  
(Vanderbilt Uni., Tenn.)  
Moderator: Lena Koster (Sweden)



MC: Elaine Murphy

4.15 **Coffee**  
5.00 **LECTURES**

Literary Opinions of Hopkins and Bridges:  
Will Adamson (Uni. of Ulm, Germany)  
Journal to Poem, 1864: Seán Bagnall B.L.  
Moderator: Anthony Johnson MC: Bella Maxwell

6.30 **Dinner** Harrigans (Main St.)  
9.00 **FESTIVAL CLUB** Coffey's (Main Street) upstairs

Three poems: Suzanne Ayoub (Austria)  
Kate Daniels (USA)  
Lena Koster (Sweden): Geoffrey Howes (USA)  
MC: Morgan McCabe



## TUESDAY 23rd JULY

10.00 **LECTURES**

Robert Curtis: Colm Mulcahy (Spelman College, Atlanta)  
Lyric Egotism in Hopkins: Koji Katsurayama  
(Kyoto Uni., Japan)  
Moderator: Kate Daniels (Vanderbilt Uni., Tennessee)  
MC: Jenny Adamson



11.00 **Coffee**  
11.45 **GRAPHICS WORKSHOP** with Margaret Becker  
Visitors welcome; tickets at the door  
MC: Jenny Adamson

1.00 **Lunch** Market Garden restaurant (Main St.)  
3.00 **WINE RECEPTION, LECTURE, BOOK LAUNCH**

Hopkins and Spinoza: Fr. Brendan Staunton SJ  
D.E. Swedish collection with Lena Koster;  
three poems in Swedish and English.  
Speaker: Brian Arkins (NUI Galway)  
Moderator: Christoph Houswitschka (Uni. of Bamberg)  
MC: Bethan Kilfoil



4.00 **LECTURES**  
Hopkins, Joyce and Mann - Exiles: Meabh Keane (UCD)  
Hopkins: Emilia Ivancu (Romania)  
Moderator: Michael McGinley MC: Bonnie O'Halloran

5.15 **LECTURES**  
When Kingfishers Catch Fire: Kevin Kiely (Dublin)

Hopkins and the Pre-Raphaelites:  
Miho Takahashi (Kansai Uni., Japan)  
Moderator: Chris Green (De Paul Uni., Chicago)  
MC: Bonnie O'Halloran



6.30 **Dinner** Harrigans (Main Street)  
9.00 **Festival Club** Cummins's Pub  
Hopkins's Favourite: A Walt Whitman Recording  
Three poems: Patricia Cleary Miller (USA)  
Brian Arkins; Chris Green (USA)  
MC: Michael Jacob

# WEDNESDAY 24th JULY

## 10.00 LECTURES

Hopkins in Hungarian: Peter Olty (Budapest)  
Harrison, Hopkins and Aeschylus:  
Brian Arkins (NUI Galway)  
Moderator: Chris Green (De Paul Uni., Chicago)  
MC: Hugo Magee

## 11.00 Coffee

## 11.45 TRANSLATION WORKSHOP

In partnership with the French Embassy in Ireland  
Poem: *My Own Heart Let Me Have Pity On*  
Director: Will Adamson (University of Ulm, Germany)  
with visiting translators from Hungary, Japan, France,  
Finland, Germany, Ireland, Sweden, India, Estonia...  
MC: Derek Egan

## 1.00 Lunch Judge Roy Bean's (opposite Whitewater Centre)

## 3.00 RECEPTION, READING

Reception hosted by the German Embassy  
supported by the Goethe-Institut, Dublin;  
introduced by Oya Demirci  
Nora Gomringer (Bamberg) reads five poems  
Hopkins and Germany:  
Christoph Houswitschka (Bamberg Uni.)  
Moderator: Desmond Egan  
MC: Eve Donlon

## 4.30 MEMORY TREE in College Grounds

R.I.P.: Dick Dunne; Sheila McGinley;  
Fr. John Cummins; Patricia Mollin  
with Fr. John Harris OP, Prior  
A poem by Kevin McEneaney; Shizue Ogawa;  
Susanne Ayoub  
MC: Desmond Egan  
Group Photograph: Jim Kelly  
(KTWU Producer, Washburn University, USA)

## 5.30 Dinner Harrigans

## 7.30 INTERNATIONAL POETRY EVENT: College Theatre

A Hopkins poem: Elaine Murphy  
Japanese poem: Koji Katsurayama  
Michael Hartnett poem: Jenny Adamson  
Goethe poem: William Adamson  
two poems:  
Peter Olty (Hungary)  
Juri Talvet (Estonia)  
Pushpa Parekh (India)  
Diarmuid Johnson (Wales)  
Neil Donnelly (Ireland)  
Chris Green (USA)  
Lena Koster (Sweden)  
Geoffrey Howes (USA)  
Philip Brady (Ireland)  
Shizue Ogawa (Japan)  
Patricia Cleary Miller (USA)  
Conor Bowman (Ireland) (short story)  
Susanne Ayoub (Austria)  
Kevin McEneaney (USA)  
Diarmuid Johnson (Wales)  
Kevin Kiely (Ireland); Kate Daniels (USA)  
Emilia Ivancu (Romania)



Nora Gomringer (Germany)  
Desmond Egan  
MC: Elaine Murphy  
Admission: €10

- 9.30 **Festival Club O'Rourke's**  
**TRADITIONAL IRISH MUSIC EVENING**  
Irish Dancer Seán Burbage  
with Anthony Johnson (Finland)  
and Diarmuid Johnson (Wales)  
Poems in Irish: Diarmuid Johnson; Derek Egan;  
Máire Nic Chonchubhair; Conor Mahony  
MCs: Derek Egan and Conor Mahony



## THURSDAY 25th JULY

### 10.00 LECTURES

Which Shepherd's Brow?: Lance Pearson (Hopkins Soc. of U.K.)  
Hopkins, De Rancé and Conversion:  
Eamon Kiernan (Magdeburg University, Germany)  
Moderator: Miho Takahashi (Kansai University, Osaka)  
MC: Bella Maxwell

### 11.30 A WALK ALONG THE LIFFEY

Guide: Michael Jacob. Assemble at the Linear Park.  
Names in advance to MC Hugo Magee

### 1.00 Lunch Chat and Chew restaurant (top of Main Street)

### 3.00 YOUTH PROGRAMME CONCLUSION

(parents welcome to attend)  
Presentation by Teresa Redmond (Maynooth Uni.) of  
The Bowman Award and Student Certificates  
Moderator: Derek Egan  
MC: Bella Maxwell

### 4.15 WINE RECEPTION, PRESENTATION, SYMPOSIUM

**80th Birthday Celebration: Donald Gardner**  
with five poems read by the poet  
**A resumé of lectures** followed by a discussion  
Panel: Eamon Kiernan; Katherine Daniels;  
Brian Arkins; Christoph Houswitschka  
Moderator: Desmond Egan  
MC: Teresa Redmond

### 6.00 Dinner Harrigans or Hotel Keadeen

### 8.00 Go to Hotel Keadeen

- 8.30 **RECEPTION, FESTIVAL CLUB** Hotel Keadeen  
Bruno Gaurier (France): a Hopkins poem and  
translation; two poems: Lena Koster; Susanne Ayoub;  
a Noh Theatre song - Koji Katsurayama.  
Music: Conor Mahony and Peter Byrne  
three poems by Michael O'Flanagan;  
Christine Broe; Liam O'Meara;  
and friends MC: Morgan McCabe  
FINALE: Everyone sings or recites!  
Did you hand up your Questionnaire?



## FRIDAY 27th JULY

- 9.00 **ART EXHIBITION** Closing at 11am.  
Purchasers may collect after  
final payment at Office.

### ADMISSION

Lectures: €10; Classical Concert: €25;  
Maynooth Day including Bus, Sherry  
Reception and Banquet: €50







Join our  
**OIL  
Savers  
Plan**  
Today!

Click

[mcloil.com](http://mcloil.com)



Best Wishes from

## **S. C. Dunne & Co.**

*Chartered Accountants & Registered Auditors*

Barrettstown Business Centre, Barrettstown,  
Newbridge, Co. Kildare, W12 NP63

t : +353 45 431210 f : +353 45 434253

e : [info@scdunne.ie](mailto:info@scdunne.ie) w : [www.scdunne.ie](http://www.scdunne.ie)

## **Fiona O`Loughlin T.D.**

I am very proud of the Manley Hopkins Summer School's contribution to the literary, artistic and social life of my town of Newbridge and our county of Kildare.

I would like to thank and congratulate the Committee on another great variety of events for the 32nd Summer School, and to welcome our Irish and International guests to Kildare where you will receive great hospitality and sustenance for the soul!





# Redhills Adventure



Birthday, Team Building, Youth Clubs, Schools, Stag/Hen, Events



[WWW.REDHILLSADVENTURE.IE](http://WWW.REDHILLSADVENTURE.IE)  
5kms from Kildare Village

*Continuing success to The Hopkins Festival  
from*

## Cummins's Pub

Main Street, Newbridge



## Bergins Pharmacy

Courtyard Shopping Centre, Newbridge, Co. Kildare. Tel: 045 438525

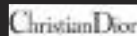
Email: [berginspharmacy@eircom.net](mailto:berginspharmacy@eircom.net)

Open 7 Days a Week: Mon - Fri 8am - 9pm • Sat 9am - 6pm Sun 12 noon to 6pm

Bank Holidays 12 noon - 6pm



Lancome • Clarins • Christian Dior  
• Prescriptions • Cosmetics • Fragrances



# Congratulations!

*My best wishes to the 32nd G.M. Hopkins Festival*

## **Rob Power** M.C.C.

*Best wishes on your 32nd Birthday!*

**Reddy Charlton**  
SOLICITORS

*12 Fitzwilliam Place, Dublin*



## **Coffeys Pub**

**Main Street Newbridge**

*Please join us for a relaxing drink during the Festival*

*Best wishes to The Gerard Manley Hopkins Society*

Best Wishes for The Hopkins Festival

**FINE GAEL** 

**Martin Heydon T.D.**

Moorefield Road, Newbridge.

Athy Office: Leinster St. 059 863 3016

*Weekly Clinics held around the Constituency*

*Call 045 487624 for advice or clinic appointment*

Email: martin.heydon@oir.ie

Keep up to date on my work at [www.martinheydon.com](http://www.martinheydon.com)



**McLOUGHLINS**  
*THE OIL PEOPLE*



### €20 voucher

Buy 400 litres or more of Heating Oil  
before August 32nd 2019

and receive €20 DISCOUNT on presentation of this voucher to our driver on delivery.

Contact: **045 431281**

Conditions: 1. Payment on delivery or Debit Card. 2. Please inform us on ordering that you have voucher

# Sean O Fearghail TD

SEAN O FEARGHAIL  
THE REPUBLICAN PARTY

**BEST WISHES TO ALL  
INVOLVED WITH THE  
GERARD MANLEY HOPKINS  
FESTIVAL**



#### Constituency Offices

Edward St, Newbridge ☎ 045-438335

Offaly St, Athy ☎ 059-8634805

Fennor, Kildare Town ☎ 045-522966

Dáil Éireann, Leinster House, Kildare Street, Dublin 2. ☎01 618 3948

✉ [sofearghail@oireachtas.ie](mailto:sofearghail@oireachtas.ie) 🌐 [www.seanofearghail.ie](http://www.seanofearghail.ie) facebook twitter

# O'Rourke's Pub

Main Street, Newbridge

wish

*The Hopkins Festival continuing success*





**COMMITTEE**

*Artistic Director:* Desmond Egan

*Assistant Director:* Will Adamson

*President:* Teresa Redmond

*Administrator and Website:* Vivienne Abbott

*Treasurer:* Conor Mahony

*Events Coordinator:* Elaine Murphy

*Youth Programme:* Derek Egan

*Music:* Conor Mahony

*Maynooth University:* Jenny Adamson, Teresa Redmond

*Other Events:* Morgan McCabe, Michael Jacob, Mary Parsons,

Bethan Kilfoil, Hugo Magee, Bonnie O'Halloran, Eve Donlon

*Consultants:* Seán Dunne; Robert Smart; John Hunter;

Sakiko Takagi; Michael Allsopp; Michael Woods;

Shane McGrath; Shizue Ogawa; Bruno Gaurier



*Sincere thanks to our Sponsors, without whom we could not continue.*



**THE SOCIETY STRICTLY RESERVES RIGHT OF ADMISSION TO ANY EVENT**

Lectures from the Festival may not be reprinted in any form without written permission of the Society

The Gerard Manley Hopkins Society is a Not for Profit Company, Limited by Guarantee and approved of for Tax Relief under Section 484 of T.C.A. Sponsors and Donors who wish to avail of this Tax Relief should contact the Society for details. Registered Number: 268039